

燃烧控制器

LME...

燃烧控制器用于单段或双段式中小容量(最高 350KW)燃气燃烧器的间歇式操作。

LME... 系列控制器适用于将燃烧控制器配套使用 OEM 工厂。

应用, 特征

应用

LME...用于单段或双段的燃气燃烧器在启动和间歇式运行期间的监测控制。火焰监控通过离子棒或火焰探测器 QRA 及辅助设备 AGQ3 或使用蓝火焰探测器 QRC。根据外壳的尺寸规格, LME... 与 LGB 和 LMG 是一样的燃烧控制器(参考《型号总览》)

特征

- 燃烧控制器符合 EN 298 标准
- 强排风燃烧器符合 EN 676 标准
- 欠压检测
- 用空气压力开关监测启动和运行时的空气压力
- 便捷的远程复位
- 多种颜色显示错误状态和操作状态的信息
- 限定次数的重复循环
- 精确的控制顺序是由于使用数字信号处理方式
- 24 小时连续运行后须停机一次

注意事项



为避免人身伤害, 损坏财产和环境。下列注意事项必须遵循:

不要擅自打开、乱动或改动控制器单元。

- 所有行为(装备, 安装 和售后服务等) 必须由专业人员来完成。
- 在 LME...的连接区域改变任何接线之前, 使控制器完全与主电源绝缘(两极断开)。
- 给燃烧控制器的接线柱提供充足的保护, 确保控制器不受电击的危险。
- 检查空气压力开关连接线是否短路 (接线端 3, 6 和 11)
- 按锁定复位按钮为手动 (所需压力不超过 10N)不允许使用其他任何工具或是尖状物体。
- 坠落或撞击会影响安全功能。这样的控制器不能运作, 即使外观没有任何损失。
- 每次的工作都应该这样执行(装备, 安装, 售后服务等), 检查确认接线的有序确保安全«调试注意事项»

技术注意事项

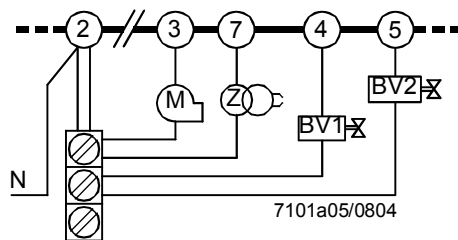
- 当连接伺服电机时, 燃烧控制器执行机构没有位置反馈信号。
- 当连接伺服电机时, 必须按 EN 676 标准执行。
- 伺服电机的运行时间必须与燃烧控制程序匹配。必须对燃烧器和执行器一起进行安全检查。
- 当用 LME...系列替换 LGB 或者 LMG 时, AGQ1 或 AGQ2... 必须由 AGQ3...来代替。

安装注意事项

- 确保遵照国家安全规章。

- 控制器单元和其他电缆必须与高压点火电缆分开安装。
- 不要混淆相线和中线。
- 安装开关, 保险丝, 接地等, 应符合本地规章。
- 连接图显示将一条接地中点导线应用于燃烧控制器。在网络内的电离电流监控无接地中点导线的情况下, 接线柱 2 必须通过一个 RC 单元(型号: ARC 4 668 9066 0)。连接地面导线。必须遵守当地的规则(例如: 电击危险的保护)因为 AC 230 V / 50 Hz 的主电压会产生最高 2.7 mA 的电流泄漏。
- 确认不超过接线柱所能允许的最大电流流量。
- 不要提供外部的主电压到燃烧控制器的控制输出, 当测试装置控制燃烧控制器(燃料阀等), LME 不要连接。
- 在没有风机的情况下, AGK25 必须与接线端 3 连接, 否则燃烧器不能可靠启动。
- 为了安全起见, 将中性导线连接到接线柱 2。如下所示, 燃烧器元件(风机、点火变压器、气阀)必须连接到中线导线上。中性导线和接线柱 2 之间的连接是在控制单元底部事先接线。

范例



图例

- | | |
|-------|-------|
| BV... | 燃料阀 |
| M | 风机 |
| Z | 点火变压器 |

中线导线的正确连线

火焰探测器的电气安装

排除干扰, 在信号传输中避免损耗是很重要的:

- 不要将探测器的电线与其他电线安装在一起
 - 线路电容减少火焰信号的级别
 - 使用单独的电缆
 - 查看探测器线路所允许的最大长度(参考«技术手册»)
 - 有电击危险时离子棒不受保护
 - 找出并确认点火电极和电离探针的位置这样点火火花不会越过离子棒(超负荷电危险)和影响电离的检查
 - 绝缘电阻
 - 离子棒和地面之间的最小电阻是 50 MΩ
 - 污染的探测器支架会减小绝缘电阻, 从而支持蠕动电流
- 燃烧器的接线应符合有关的规章; 将锅炉单独接地是不够的

调试注意事项

- 当调试设备或在维护工作时，请作以下安全检查：

	安全检查	预期反应
a)	燃烧器启动前火焰探测回路开路	LME11...: 最多重复 3 次 LME2...: «TSA»结束锁定
b)	燃烧器模拟运行时熄火，对此，关闭燃气供应	LME11...: • «TSA»结束确立火焰 → 最多重复 3 次 • «TSA»结束没有确立火焰 → 锁定 LME2...: 锁定
c)	燃烧器模拟运行时风压故障 (不包括大气式燃烧)	立即锁定

标准和认证



符合 EEC 指示

- Electromagnetic compatibility EMC (immunity)
- Directive for gas-fired appliances

89 / 336 / EEC
90 / 396 / EEC



ISO 9001: 2000
Cert. 00739



ISO 14001: 2004
Cert. 38233

识别码 EN 298

LME11... **F M C L X N**

LME21... / LME22... / LME23... **F T L L X N**

LME44... **A M L L X N**

维护注意事项

- 短时间内使用服务适配器 KF8872

处理注意事项



燃烧控制器单元含有电气与电子元件，不能与民用废弃物一起处理。
必须遵守当地和目前有效的法律法规。

- LME...
- 像以前的型号 LGB... 和 LMG...一样是插入式设计 (参考 «尺寸»)
 - 外壳由耐冲击力和耐热的塑料组成
 - 为了控制顺序的控制器和为了负载控制的控制继电器
 - 电子火焰型号放大器(电离)
 - 锁定复位按钮带有 3 种颜色(LED) 为了观察运行状态和错误状态信息和连接内部适配器 OCI400
- 指示和诊断
- 运行状态和错误状态信息有多种颜色灯指示
 - **Transmission of** 运行状态和错误状态信息和 具体服务信息经由附加的 OCI400 内部适配器和 ACS400 / ACS410 P 连接 C Windows 软件
- 版本
- 燃烧器容量限制 (启动时的热能输出 ≤ 120 kW)
 - 运行时发生熄火则最多重启 3 次(LME11...)

型号一览(其他型号按燃烧器的要求而定)

以下给出的 LME... 参考型号是不带插入式底座和火焰探测器。关于插入式底座和其他附件的订货信息,参考«订货»。

火焰探测器型号	参考型号	电压	tw approx. s	t1 min. s	TSA max. s	t3n approx. s	t3 approx. s	t4 approx. s	t22 approx. s ²⁾	t10 min. s ³⁾	t11 min. s ¹⁾	t12 min. s ¹⁾	替换型号
不带执行器控制的单段式燃烧控制器(最高至 120 kW)													
离子棒 (ION)	LME11.330A2	AC230V	2.5	30	3	2	2	---	---	5	---	---	
不带执行器控制的两段式燃烧控制器													
离子棒 (ION) 或火焰探测器 QRA 和辅助设备 AGQ3	LME21.130A1	AC 120 V	2.5	7	3	2	2	8	---	5	---	---	LGB21.130A27
	LME21.130A2	AC 230 V	2.5	7	3	2	2	8	---	5	---	---	LGB21.130A27 LMG21.130A27
	LME21.230A2	AC 230 V	2.5	20	3	2	2	8	---	5	---	---	LGB21.230A27 LMG21.230A27
	LME21.330A1	AC 120 V	2.5	30	3	2	2	8	---	5	---	---	
	LME21.330A2	AC 230 V	2.5	30	3	2	2	8	---	5	---	---	LGB21.330A27 LMG21.330A27
	LME21.350A1	AC 120 V	2.5	30	5	4	2	10	---	5	---	---	LGB21.350A17
	LME21.350A2	AC 230 V	2.5	30	5	4	2	10	---	5	---	---	LGB21.350A27 LMG21.350A27
	LME21.550A2	AC 230 V	2.5	50	5	4	2	10	---	5	---	---	LGB21.550A27 LMG22.550B27
带执行器控制的两段式燃烧控制器													
离子棒 (ION) 或火焰探测器 QRA... ⁴⁾ 和辅助设备 AGQ3...	LME22.131A2	AC 230 V	2.5	7	3	2	3	8	---	3	12	12	LGB22.130A27 LMG22.130A27
	LME22.232A2	AC 230 V	2.5	20	3	2	3	8	---	3	16.5	16.5	LGB22.230A27 LMG22.230A27
	LME22.233A2	AC 230 V	2.5	20	3	2	3	8	---	3	30	30	LMG22.233A27
	LME22.331A1	AC 120 V	2.5	30	3	2	3	8	---	3	12	12	---
	LME22.331A2	AC 230 V	2.5	30	3	2	3	8	---	3	12	12	LGB22.330A27
两段式燃烧控制器													
蓝色火焰探测器 QRC...	LME23.331A2	AC 230 V	2.5	30	3	2	3	8	---	3	12	12	LGB32.330A27
	LME23.351A2	AC 230 V	2.5	30	5	4	1	10	---	3	12	12	LGB32.350A27

图例

tw 等待时间
TSA 安全时间
t1 预吹扫时间
t3 预点火时间
t3n 后点火时间
t4 «Off» 和«BV2»之间时间间隔
t10 风压信号检测时间
t11 执行器«SA»设定开启时间
t12 执行器«SA»设定关闭时间
t22 2nd 安全时间

- 1) 执行器 «SA» 运行最长时间
执行器运行时间必须缩短
- 2) t22 火焰控制的相应时间
- 3) 最多 65 秒
- 4) 只能使用 230 V 交流电

型号一览 (其他型号按燃烧器的要求而定) [继续]

火焰探测器	参考型号	电压	tw min. s	t1' min. s	TSA max. s	t3n approx. s	t3 approx. s	t4 approx. s	t22 approx. s	t10 min. s ²⁾	t11 min. s ¹⁾	t12 min. s ¹⁾	替换型号
大气式燃烧器控制器													
离子棒 (ION) 或火焰探测器 QRA... ⁴⁾ 和辅助 设备 AGQ3...	LME44.056A2	AC 230 V	16	9	5	4	2	10	5	---	---	---	LGB41.255A27
	LME44.057A1	AC 120 V	16	9	5	4	2	10	8	---	---	---	LGB41.258A17
	LME44.057A2	AC 230 V	16	9	5	4	2	10	8	---	---	---	LGB41.258A27

图例

tw	等待时间
TSA	安全时间
t1'	预吹扫时间
t3	预点火时间
t3n	后点火时间
t4	«Off»和«BV2»之间时间间隔
t10	风压信号检测时间
t11	执行器«SA»设定开启时间
t12	执行器«SA»设定关闭时间
t22	2 nd 安全时间

- 1) 执行器 «SA» 运行最长时间
执行器运行时间必须缩短
- 2) 最多 65
- 3) 最多 65
- 4) 只能使用 230 V 交流电

燃烧控制器, 不带插入式底座

参考《型号一览》

小型燃烧控制器的连接附件

参考技术资料 N7201

- 插入式底座 AGK11...
- 电缆固定器 AGK65..., AGK66, AGK67...
- 电缆溢流冒出元件 AGK67...

小型燃烧控制器的连接附件

参考技术资料 N7203

- 插入式底座 AGK13...
- 插入式外壳 AGK56...
- 附件 AGK68...

火焰探测器

- 离子棒
- 火焰探测器 QRA2 或 QRA10...
- 蓝火焰探测器 QRC1...

由第三方提供
参考技术资料 N7712
参考技术资料 N7716

诊断工具

参考技术资料 N7614

- 接口适配器 OCI400
- PC Windows 软件 ACS400

执行器 SQN3...

参考技术资料 N7808

执行器 SQN7...

参考技术资料 N7804

执行器 SQN9...

参考技术资料 N7806



RC 单元

用不接地的中性导线监督网络中的电离电流

ARC 4 668 9066 0



PTC 电阻 (AC 230 V)

用于在接线柱 3 上产生一个负载(用于不带风机的燃烧器, 例如: 大气式燃烧器)

AGK25



UV 检测的辅助单元

- 电缆长度 500 mm
 - 电缆长度 300 mm
- 可以安装在即插式插座下面(大小尺寸参考《尺寸》)

AGQ3.1A27

AGQ3.2A27



维修适配器

- 用于检测燃烧器的设备机能
 - 带信号灯的功能测试
- 注意:** 当在输出接线柱上没有负载, 相应的信号灯会亮。
- 用 4 毫米直径的插孔测量探测器电流

KF8872

技术参数

基本单元参数

额定电压	AC 120 V +10 % / -15 % AC 230 V +10 % / -15 %
额定频率	50...60 Hz \pm 6 %
电功耗	12 VA
外部熔断(Si)	最大 10 A (慢)
安装位置	可选择
接线柱 12 的输入电流	最大 5 A
重量	约 160 g
安全等级	I
保护等级	IP 40 (安装时需要确认)
接线柱 1 允许电缆长度	最长 1 m, 100 pF/m (最长 3 m, 15 pF / m)
QRA...配置 AGQ3...A27 电缆长度(铺设分开的电缆)	最长 20 m 在 100 pF / m
远程复位	最长 20 m 在 100 pF / m
接线柱 8 和 10 允许的电缆长度	最长 20 m 在 100 pF / m
其他接线柱允许的电缆长度	最长 3 m 在 100 pF / m

允许的安培数	At $\cos\phi \geq 0.6$	At $\cos\phi = 1$
- 接线柱 3	最大 2.7 A (15 A 在最快 0.5 s 只有 LME2...)	最大 3 A
- 接线柱 4, 5 和 7	最大 1.7 A	最大 2 A
- 接线柱 10	最大 1 A	最大 1 A

环境条件

储藏	DIN EN 60721-3-1
气候条件	class 1K3
机械条件	class 1M2
温度范围	-20...+60 °C
湿度	< 95 % r.h.
运输	DIN EN 60 721-3-2
气候条件	class 2K2
机械条件	class 2M2
温度范围	-20...+60 °C
湿度	< 95 % r.h.
运行	DIN EN 60 721-3-3
气候条件	class 3K3
机械条件	class 3M3
温度范围	-20...+60 °C
湿度	< 95 % r.h.



不允许冰、冷凝水和水进入!

使用离子棒进行火焰检测

	在额定电压下 UN = AC 230 V 1)
探测器电压过离子棒和地面时 (AC 伏特计, $R_i \geq 10 \text{ M}\Omega$)	AC 115...240 V
转换开始 (限定值): 打开 (火焰点燃) (DC 电表, $R_i \leq 5 \text{ k}\Omega$) 关闭 (火焰熄灭) (DC 电表, $R_i \leq 5 \text{ k}\Omega$)	$\geq \text{DC } 1.5 \mu\text{A}$ $\leq \text{DC } 0.5 \mu\text{A}$
探测器可靠运行所需电流	$\geq \text{DC } 3 \mu\text{A}$
刚启动在运行过程中发生火焰弱 (绿色 LED 闪烁)	Approx. DC 5 μA
离子棒和地面之间的短路电流 (AC ammeter $R_i \leq 5 \text{ k}\Omega$)	Max. AC 100...300 μA

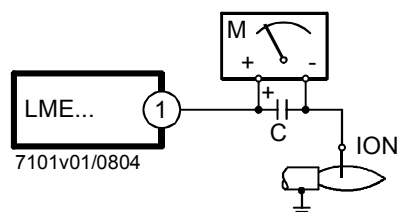
1) 为了在欧洲以外的地方应用, 操作额定电压 AC 230 V $\pm 10\%$ 是确保的

注意

在同样的火焰时, **LME...**的探测器电流可能低于 **LMG...**和 **LGB...**的电流

火焰检测是通过利用传导性和矫正火焰的影响来完成的。火焰信号放大器只对火焰信号的组成部分 DC 电流作出反应。离子棒和接地的短路会使燃烧器锁。

测量电流



图例

C 电解电容 100...470 μF ; DC 10...25 V

ION 离子棒

M 微安表, R_i 最大 5000 Ω

关于探测器电流, 参考« 技术资料 ».

带 AGQ3... 和 UV 探测器 QRA... 的火焰探测

额定电压	AC 230 V +10 % / -15 %
额定频率	50...60 Hz ±6 %
从 QRA... 到 AGQ3... 允许的电缆长度 (铺设分开的电缆)	最长 20 m
从 AGQ3... 到 LME... 允许的电缆长度	最长 2 m
AGQ3... 重量	约 140 g
安装位置	可选择
保护等级	IP 40, 安装时需要确认
功耗	4.5 VA

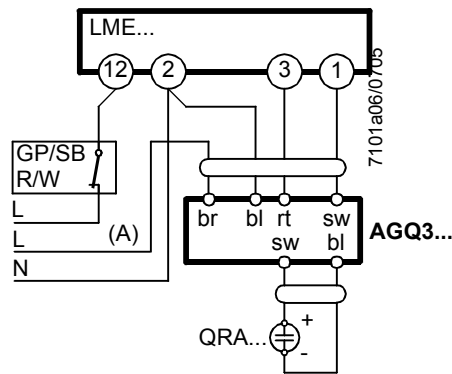
	在额定电压 U _N	
	AC 220 V	AC 240 V
QRA... 的探测器电压(没有负载)		
端口 3 关闭 (查看控制顺序)	DC 400 V	DC 400 V
端口 3 打开 (查看控制顺序)	DC 300 V	DC 300 V
探测器电压		
由 DC 测量设备 R _i > 10 MΩ 负载		
端口 3 关闭 (查看控制顺序)	DC 380 V	DC 380 V
端口 3 打开 (查看控制顺序)	DC 280 V	DC 280 V
带 UV 探测器的 QRA... 和 DC 电流探测器信号		
UV 探测器 QRA... 的测量	最小需要 200 μA	最大需要 500 μA

辅助设备 AGQ3...

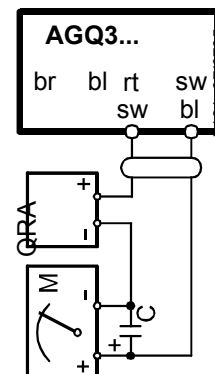
连接 LME... 燃烧控制器, 必须使用 UV 辅助设备 AGQ3

(A) Correct functioning of aged UV cells can be checked as UV test with a higher supply voltage across the UV cell after controlled shutdown until terminal 3 on.

接线图



用于测试 UV 探测器电流的测试电路



UV 探测器 QRA... 的测量

图例

- C 电解电容 100...470 μF; DC 10...25 V
- M 微安表 R_i 最大 5,000 Ω
- QRA... UV 探测器
- GP 燃气压力开关
- SB 安全限制恒温器
- R 温度和压力调节器
- W 限定温度或压力开关

- bl 蓝色
- br 棕色
- gr 灰色
- rt 红色
- sw 黑色

使用 QRC...进行火焰检测
(仅限 LME23...)

	探测器电流要求 (有火焰)	探测器恒定电流 (没有火焰)	合理的火焰探测器电流 (典型的)
QRC...	最小 70 μA	最大 5.5 μA	最大 100 μA

上述表格所给的数值只能应用于下列条件下:

- 额定电压 AC 230 V
- 环境温度 23 °C

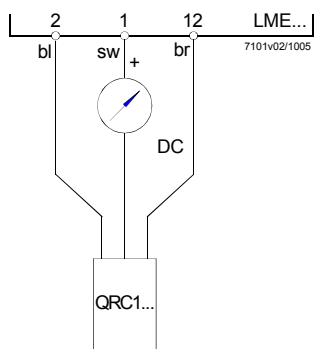
绿色 LED 指示灯查看操作状态指示

	操作的探测器电流: - 火焰信号不稳定 - 绿色 LED 指示灯闪烁	操作的探测器电流: - 火焰信号稳定 - 绿色 LED 指示灯固定
QRC...	< 45 μA	> 45 μA

上述表格所给的数值只能应用于下列条件下:

- 额定电压 AC 230 V
- 环境温度 23 °C

为探测器电流测量电路



图例

- $\mu\text{A DC}$ DC 内部带阻抗的微安表 $R_i =$ 最大 5 $\text{k}\Omega$
- bl 蓝色
- sw 黑色
- br 棕色

两种之中选择其中一种测量探测器电流, 可以使用诊断工具 OCI400 / ACS400
如果那样的话, DC 微安表是不需要的。

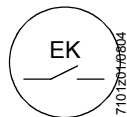
功能

启动的先决条件	<ul style="list-style-type: none"> • 燃烧控制器重新复位 • 线路中所有触点都闭合, 按热量要求 • 无低电压 • 空气压力开关«LP»必须在没有负载的位置或 CPI 或连接端口 2 • 风机或 AGK25 被关闭 • 火焰探测器变暗也没有外来的光源
低电压	<ul style="list-style-type: none"> • 当额定电压低于能从运行位置上安全切断 AC 175 V (at $U_N = AC 230 V$) • 当额定电压超过 AC 185 V (at $U_N = AC 230 V$)时需要重新启动
控制间歇式操作	在不超过 24 小时的不间断运行后, 燃烧控制器要安全关闭, 然后重启
反极性保护	如果相线(接线端 12)和中线(接线端 2)被混淆,燃烧控制器在«TSA»时间结束时会启动锁定程序
出错事件中的控制程序	如果发生停止工作, 燃料阀, 燃烧器风机和点火设备会马上被解除 (< 1 秒).

原因	反应
主要部分故障	重启
电压低于低电压极限	安全关闭
电压高于低电压极限	重启
«t1»期间有外来光源	锁定
«tw»期间有外来光源	防止启动, 30 秒后锁定
«TSA»没有发现火焰	LME11...: 最多 3 次重复, 然后«TSA»之后锁定 LME2...: «TSA»之后立即锁定
运行中火焰消失	LME11...: • 建立火焰«TSA» → 最多 3 次重复 • 没有建立火焰 «TSA» → 锁定 LME2...: 锁定
«LP»在工作位置闭合	防止启动, 65 秒后锁定
«LP» 在正常位置闭合	«t10»完成后停止
«t10»完成后没有风压信号	锁定
«tw»期间«CPI»处于打开位置	防止启动, 60 秒后锁定

如果发生不工作, LME... 仍然锁定红色信号灯亮起。燃烧控制器会立刻重新设定。这种情况也使用于主要部分故障的情况。

重新设定燃烧控制器	当发生停止工作, 燃烧控制器会立刻重新设定。按下锁定重新复位按钮约 1 秒 (< 3 秒)。LME... 只有在线路中的所有触点都被关闭并且没有低电压存在时才被重新复位。
重复次数的限定 (仅限 LME11...)	如果«TSA»之后没有建立火焰, 或者在运行中火焰熄灭, 每次控制启动经由«R»最多重复 3 次或其它停止工作将重新启动。重复计算被每次经由«R»重新启动。



停止工作复位按钮 «EK...» 是一个重启燃烧控制器让其运行的操作元件。/使诊断功能无效。



多种颜色的信号灯(LED)在停止工作复位按钮上，它是一个视觉诊断和界面诊断的指示元件。

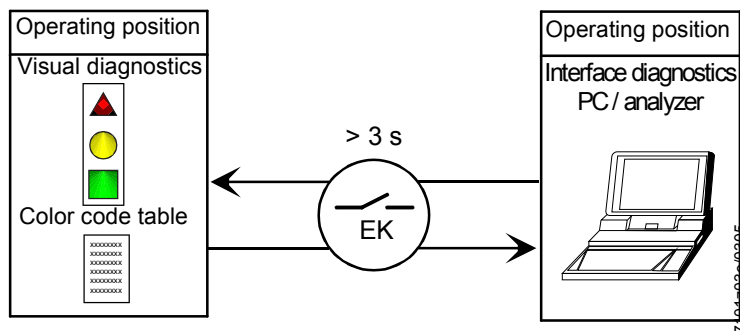
«EK...»和 LED 都位于停止工作复位按钮下。

以下有 2 种诊断可供选择：

1. 视觉诊断: 运行状态指示或 导致故障的诊断
2. 界面诊断: 内部含有适配器 OCI400 提供帮助和通过 ACS400 软件与 PC 连接计算烟气分析(参考数据 N7614)

视觉诊断:

在通常操作下, 不同的操作状态根据以下给出的彩色代码表会显示在多种颜色的代码在表格中。界面诊断通过按锁定复位按钮至少 3 秒钟让其运转 (参考数据 N7614)。如果偶然一次, 界面诊断已经被运转, 那种情况红色指示灯会些微的闪烁, 通过再按一次锁定复位按钮至少 3 秒钟可以使其解除。开关立刻变成黄色指示灯。



运行状态指示

启动期间, 发生的状态指示按照下列表格:

含颜色的代码表适用于多种颜色的信号灯 (LED)		
状态	颜色代码	颜色
等待时间«tw», 其它等待状态	无
点火状态, 点火受控		黄灯闪烁
运行, 点火成功	绿灯
运行, 点火不成功	.	绿灯闪烁
燃烧器启动时有外来光源	▲ ▲ ▲ ▲ ▲	绿红灯
低电压	▲ ▲ ▲ ▲ ▲	黄红灯
故障, 报警	▲.....	红灯
错误代码输出(参考«错误代码表»)	▲ ▲ ▲ ▲ ▲	红灯闪烁
界面诊断	▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲	亮红灯闪烁

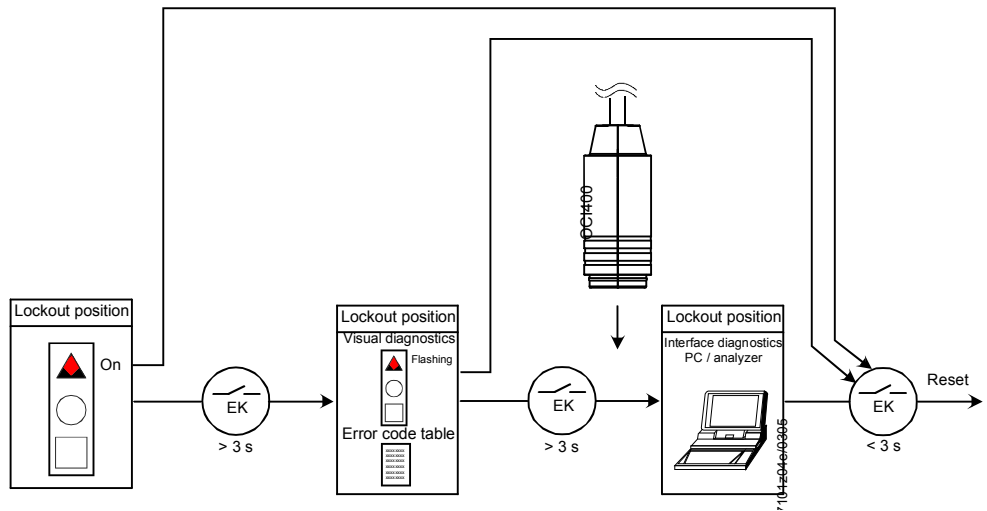
图例

- 稳定
- 无
- ▲ 红色
- 黄色
- 绿色

故障原因诊断

停止工作后,红色故障信号灯仍然稳定。那种情况下,故障原因的视觉诊断按照错误代码表按锁定复位按钮大于3秒钟使其运转。按复位按钮至少3秒钟,界面诊断使其运转(更多的信息,参考数据 N7614)。

以下顺序的活动是故障原因的诊断:

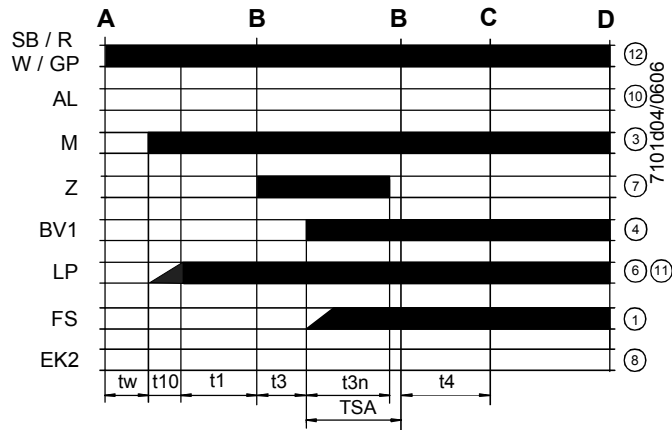
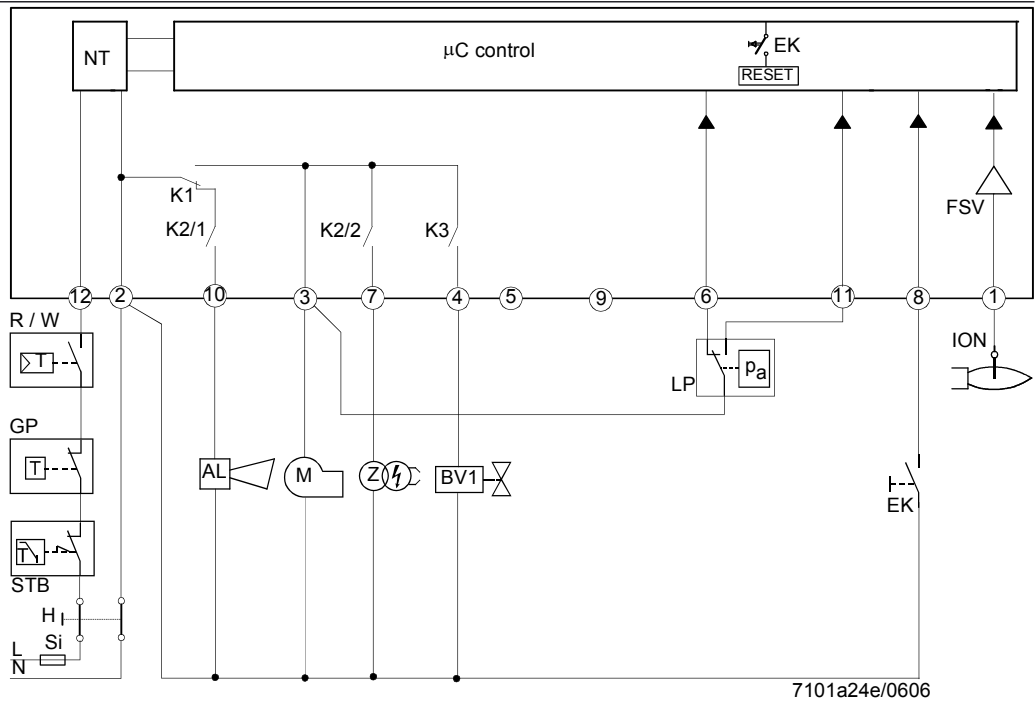


错误代码表格		
红色闪烁信号灯代码 (LED)	«AL» 端口 10	可能原因
2 次闪烁 ••	On	«TSA»后没有建立火焰 - 错误或燃料阀污染 - 错误或火焰探测器污染 - 燃烧器错误调节, 没有燃料 - 点火设备错误
3 次闪烁 •••	On	«LP»故障 - «t10»之后风压开关信号消失 - «LP»在通常位置闭合
4 次闪烁 ••••	On	当燃烧器启动时有外来光源
5 次闪烁 •••••	On	终止连接«LP» - «LP»在工作位置闭合
6 次闪烁 ••••••	On	空闲
7 次闪烁 •••••••	On	运行过程中火焰消失(重复限制) - 错误或燃料阀污染 - 错误或火焰探测器污染 - 燃烧器错误调节
8 次闪烁 ••••••••	On	空闲
9 次闪烁 •••••••••	On	空闲
10 次闪烁 ••••••••••	Off	内部接线错误, 输出联系, 其它错误
14 次闪烁 ••••••••••••	On	CPI 联系没有关闭

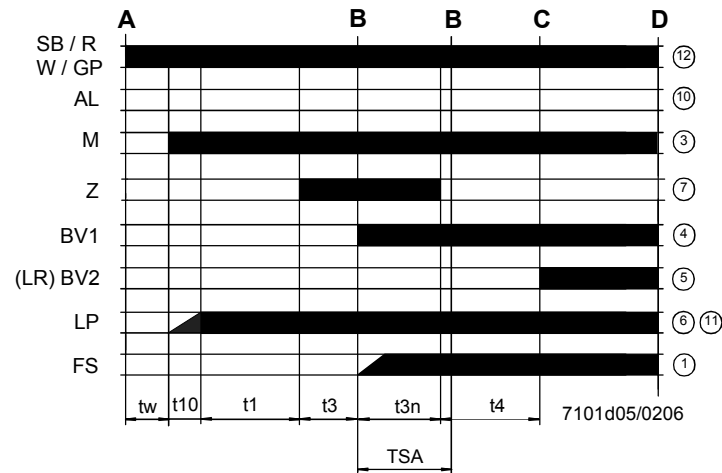
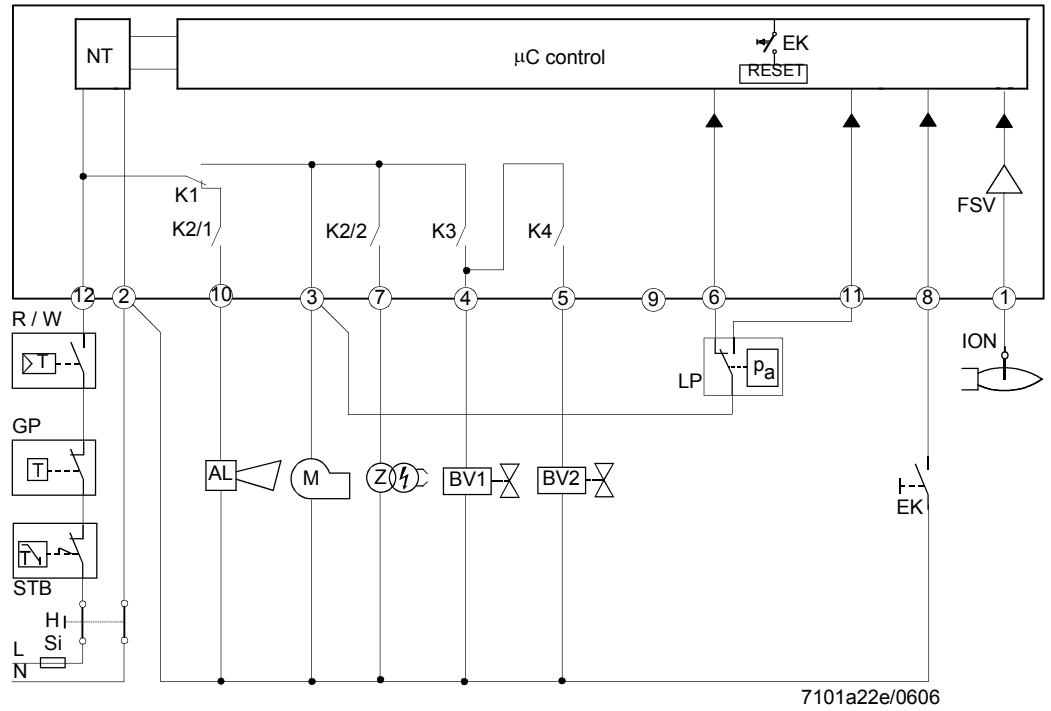
故障原因被诊断的期间,控制器输出信号使其运转

- 燃烧仍然关闭
- 外部故障指示仍然运转
- 故障状态信号«AL»在端口 10, 按照错误代码表

故障原因诊断退出然后通过燃烧控制器复位再次打开燃烧器。按锁定复位按钮大约 1 秒钟(< 3 seconds)。



接线和控制顺序图 LME21...

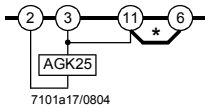


应用例子仅限 LME11... / LME21... / LME22...

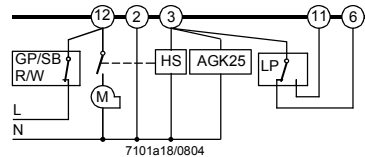


布线安排仅仅是个例子 必须依靠实际应用核实!

没有风机和«LP»的燃烧器



仅为带风机控制器和辅助电流接触器 «HS»和«LP»的燃烧器



* 注意: 与 LGB...不同



布线安排仅仅是个例子 必须依靠实际应用核实!

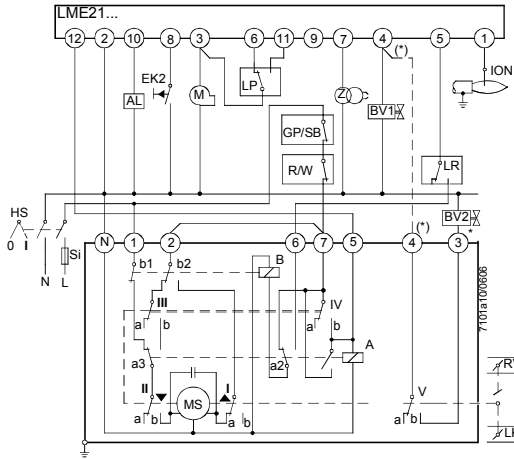
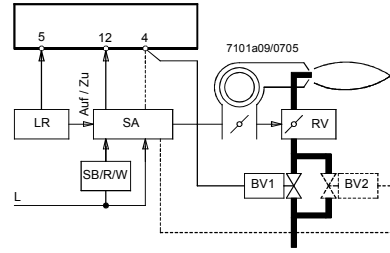
控制 2 段火或 2 段比例调节的燃烧器。用小火风量控制预吹扫«t1»。在启动和运行时是同样的小火位置。

伺服电机信息«SA»:

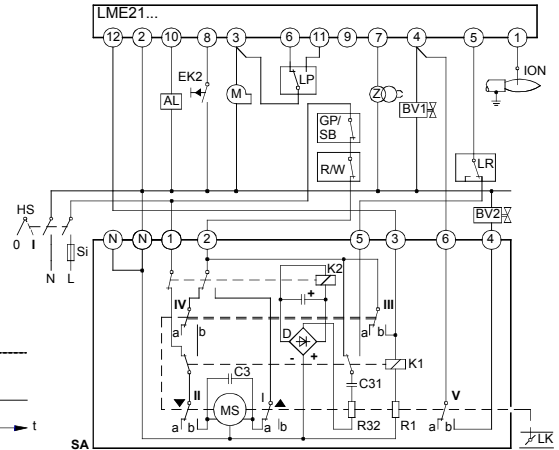
SQN3...: 参考数据 N7808

SQN7...: 参考数据 N7804

SQN9...: 参考数据 N7806



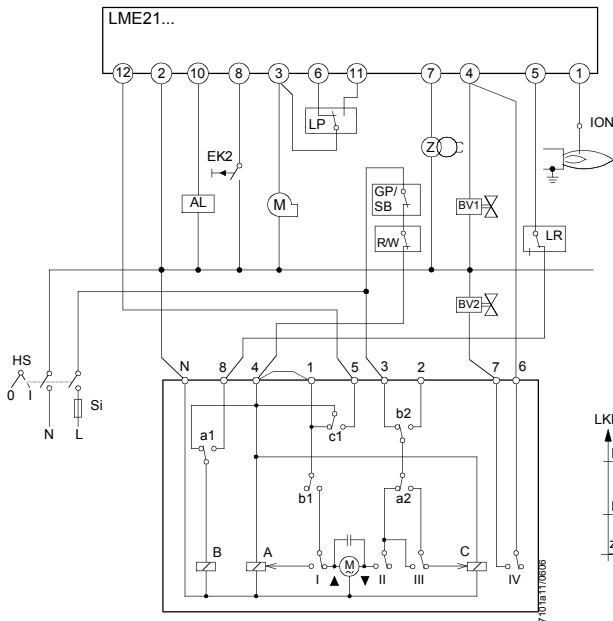
SQN3...121... / 2-stage control



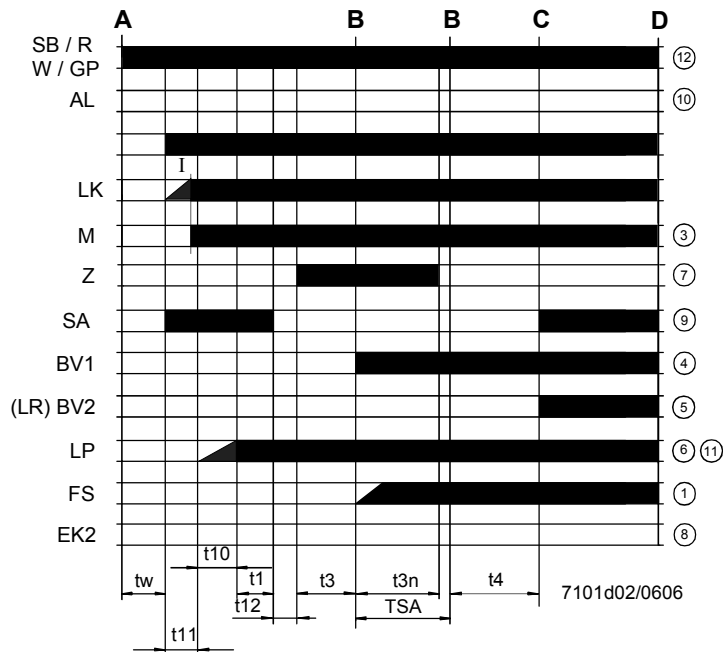
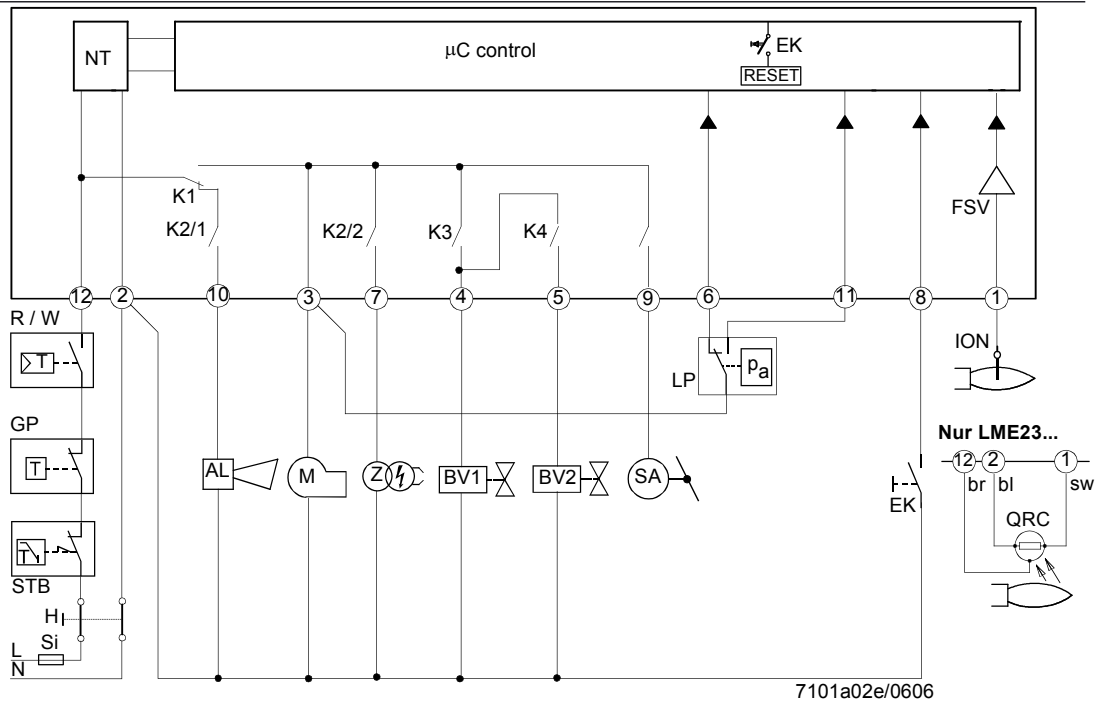
SQN91.140... / 2-stage control

*** 注意**

带 2 段比例调节的燃烧器(带燃气调节阀 «RV»), «BV2» 和接线柱(*)之间点的连接是不需要的。



SQN7...244 / 2-stage control





布线安排仅仅是个例子 必须依靠实际应用核实!

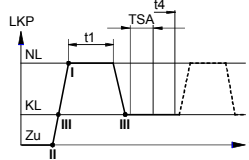
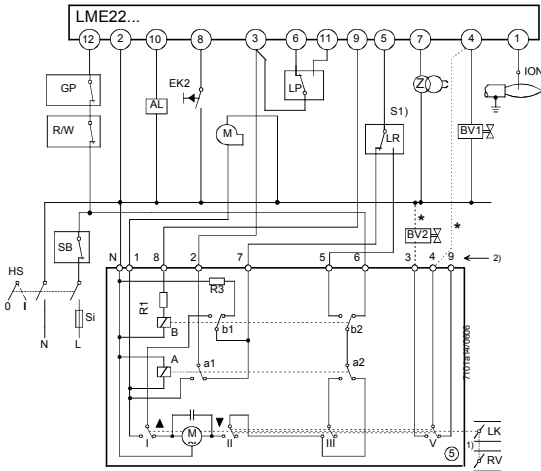
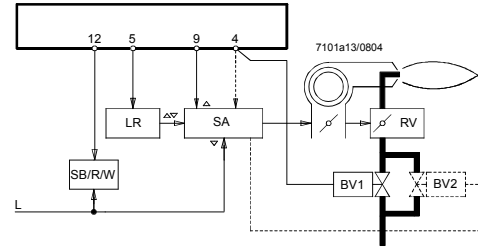
控制 2 段火或 2 段比例调节的燃烧器。用小火风量控制预吹扫«t1». 在启动和运行时是同样的小火位置。

伺服电机信息«SA»:

SQN3...: 参考数据 N7808

SQN7...: 参考数据 N7804

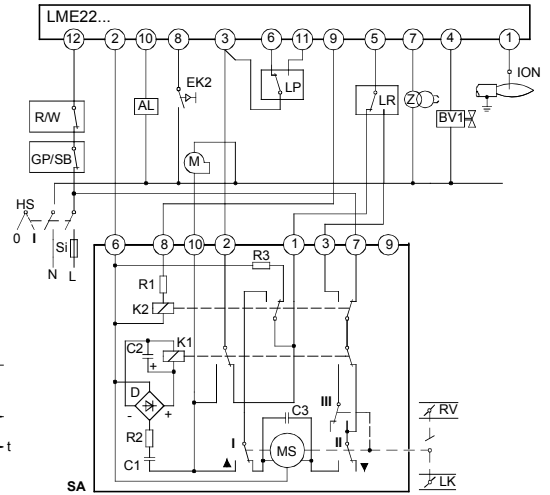
SQN9...: 参考数据 N7806



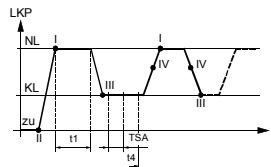
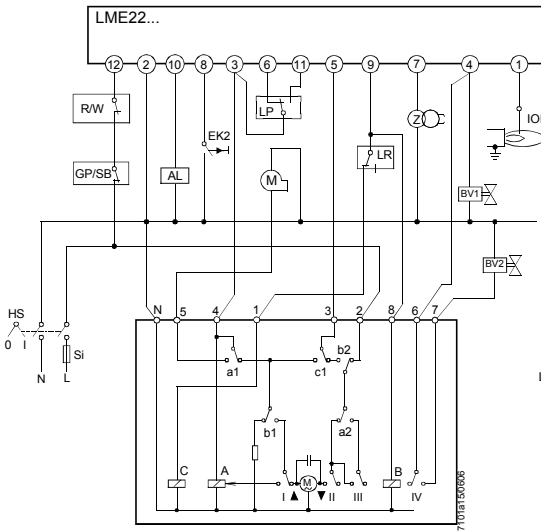
SQN3...151... or SQN3...251...

* 注意

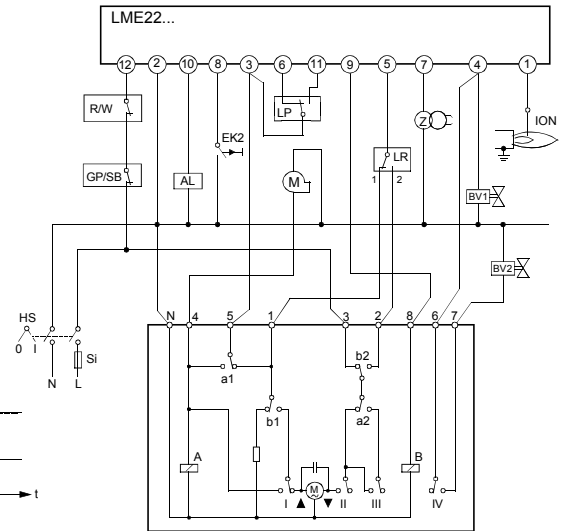
带 2 段比例调节的燃烧器(带燃气调节阀«RV»), «BV2» 和接线柱(*)之间点的连接是不需要的。



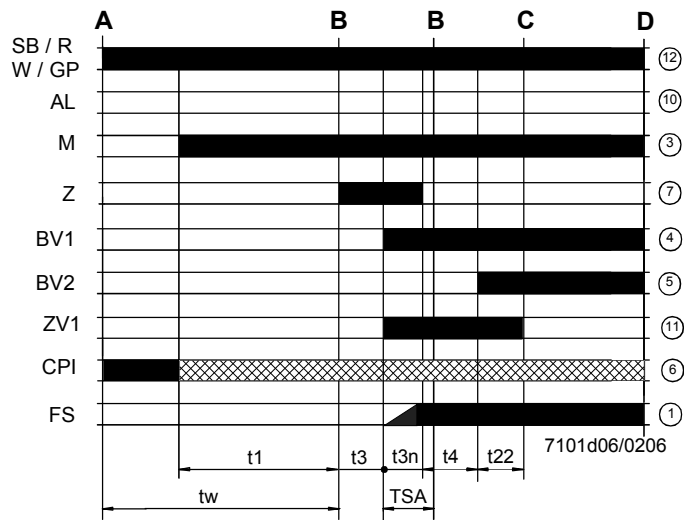
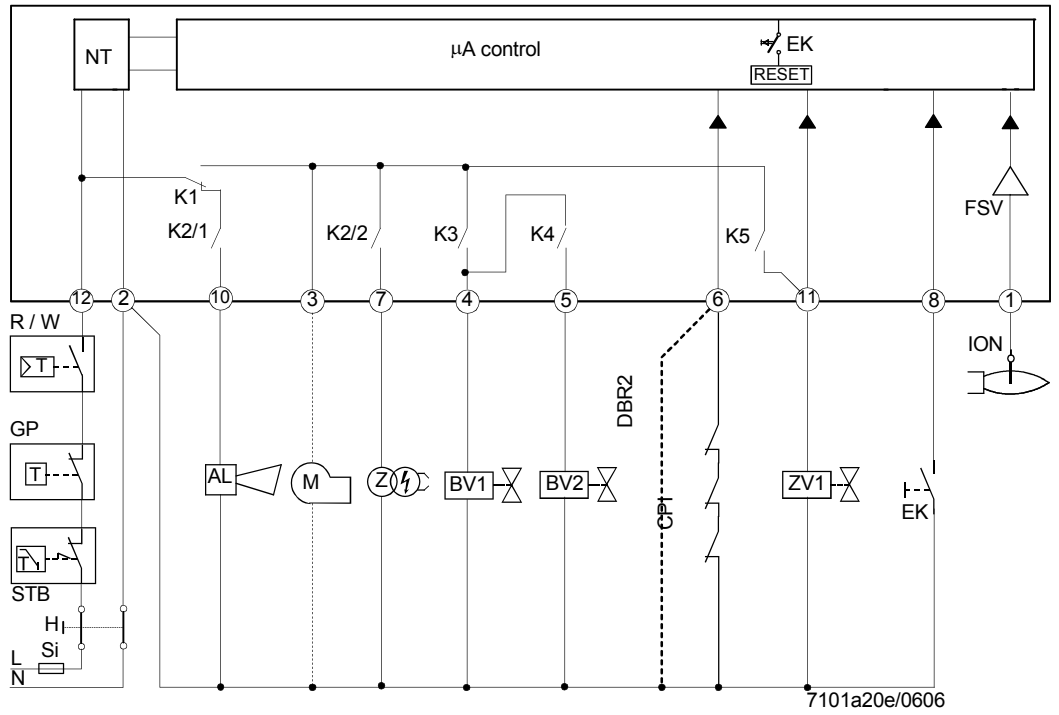
SQN90.220... / 2-stage modulating control



SQN7...454 / 2-stage control
1 wire control



SQN7...424 / 2-stage control
2 wire control



AGK25...	PTC 电阻器
AL	错误信息(报警)
BCI	燃烧器内部通信
BV...	燃料阀
CPI	关闭位置指示器
Dbr...	连接线
EK...	远程复位按钮(内部)
EK2	远程复位按钮
ION	离子棒
FS	火焰信号
FSV	火焰信号放大气
GP	燃气压力开关
H	主开关
HS	辅助电流接触器, 继电器
ION	离子棒
K1...4	内部继电器
KL	低火
LK	风门
LKP	风门位置
LP	空气压力开关
LR	符合控制器
M	风机
MS	同步电机
NL	额定负载
NT	供电
QRA...	火焰探测器
QRC...	蓝色火焰探测器
	bl 蓝色
	br 棕色
	sw 黑色
R	控制温度调节器 / 压力调节器
RV	燃气调节阀
SA	执行器 SQN...
SB	安全限制温度调节器
STB	安全限制温度调节器
Si	外部保险丝
t	时间
W	限制温度调节器/ 压力开关
Z	点火变压器
ZV	点火燃气阀
A	起始指令(通过«R»打开)
B-B'	建立火焰的间隔
C	燃烧器到达的运行位置
C-D	燃烧器运行(产生热量)
D	通过«R»控制关闭
	<ul style="list-style-type: none"> • 燃烧器将马上关闭 • 燃烧器马上建立新的启动
I	凸轮执行器
t1	预吹扫时间
t1'	吹扫时间
t3	预点火时间
t3n	后点火时间
t4	点火«Off»打开«BV2»之间的间隔
t10	空气压力开关信号指定时间
t11	执行器«SA»打开时间程序
t12	执行器«SA»关闭时间程序
t22	2 nd 安全时间
TSA	安全点火时间
tw	等待时间

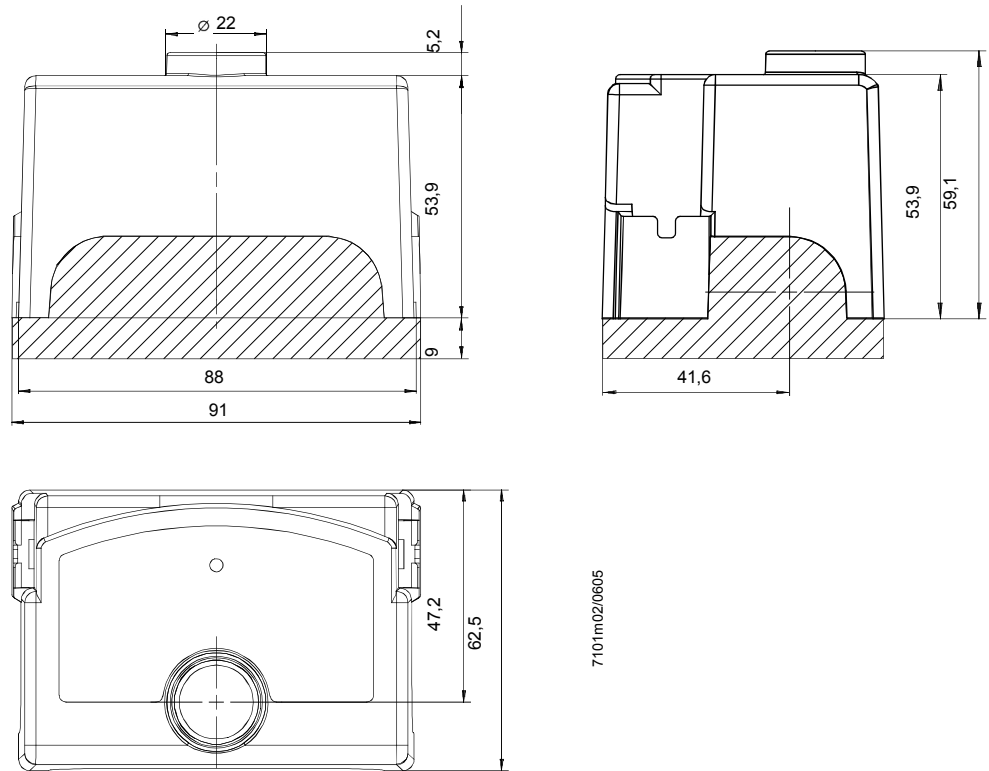
Dimensions

Dimensions in mm

LME...

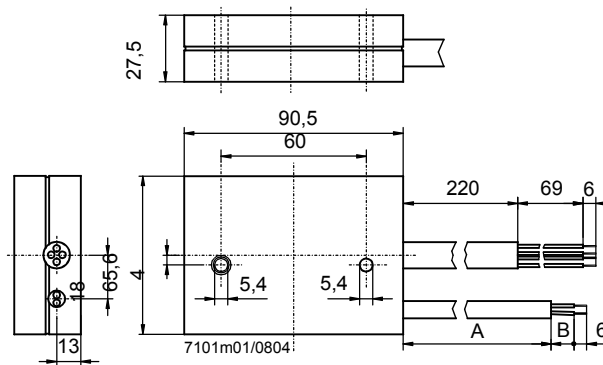


即插式底座 AGK11... / AGK13...



7101m02/0805

辅助单元 AGQ3...



参考型号	尺寸	
	A	B
AGQ3.1A27	500	19
AGQ3.2A27	300	34